

Харківський гуманітарний університет «Народна українська академія»

Факультет «Референт-перекладач»
Кафедра германо-романської філології та перекладу
Рівень вищої освіти другий (магістерський)
Спеціальність 035 Філологія
Освітня програма «Переклад (англійська мова та друга іноземна мова)»

ЗАТВЕРДЖУЮ

Завідувачка кафедри германо-романської філології та перекладу
ХІЛЬКОВСЬКА А.А.



“5” травня 2025 року

З А В Д А Н Н Я НА КВАЛІФІКАЦІЙНУ РОБОТУ

Шевченко Анастасія Віталіївна

(прізвище, ім'я, по батькові студента)

1. Тема роботи

«Особливості перекладу текстів з різних австрійських діалектів на стандартну німецьку мову: лексичні, граматичні та фонетичні аспекти»

Керівник роботи Валюкевич Тетяна Вікторівна, к. філ. наук, доцент

(прізвище, ім'я, по батькові, науковий ступінь, вчене звання)

затверджені наказом по університету від «22» травня 2025 року № 30.____

2. Строк подання студентом роботи «25» січня 2026 року

3. Перелік питань, які потрібно розробити:

1. Провести пошук літератури (друкованих та електронних джерел) з досліджуваної тематики (опрацювати теоретичну базу щодо міжмовного перекладу діалектів на стандартну німецьку мову).
2. Провести аналіз лексичних розбіжностей між австрійськими діалектами та стандартною мовою.
3. Проаналізувати фонетичні, граматичні та лексичні особливості перекладу австрійських діалектів на стандартну німецьку мову?

№ з/п	Назви етапів роботи
1.	Обрати напрям, тему та об'єкт дослідження

2.	Збір теоретичного та фактичного матеріалу за темою дослідження.
3.	Написання 1 розділу диплому
4.	Написання 2 і 3 розділів диплому
5.	Узагальнення отриманих даних, написання вступу та загальних висновків
6.	Підготовка повного тексту диплому. Оформлення списку літератури
7.	Попередній захист дипломної роботи на кафедрі
8.	Оформлення роботи і подання її на кафедрі

5. Дата видачі завдання 5 травня 2025 р.

Студентка



підпис

Анастасія ШЕВЧЕНКО

Керівник роботи ____



підпис

Тетяна ВАЛЮКЕВИЧ